



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

# **Obiettivi** del Consiglio federale 2016

## Parte II



## **Obiettivi del Consiglio federale 2016 – parte II**

Decreto del Consiglio federale del 4 novembre 2015

Introduzione.....	3
Cancelleria federale.....	4
Dipartimento degli affari esteri .....	6
Dipartimento dell'interno .....	11
Dipartimento di giustizia e polizia .....	16
Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport.....	19
Dipartimento delle finanze.....	21
Dipartimento dell'economia, della formazione e della ricerca .....	25
Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni .....	28

Editore: Cancelleria federale svizzera  
ISSN: 1422-4550  
N. art. 104.614.i

Distribuzione: UFCL, Vendita delle pubblicazioni federali, CH-3000 Berna  
[www.bundespublikationen.admin.ch](http://www.bundespublikationen.admin.ch)  
Disponibile anche su Internet: [www.admin.ch](http://www.admin.ch)

## Introduzione

Conformemente all'articolo 51 della legge del 21 marzo 1997 sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione (LOGA), i dipartimenti pianificano le loro attività nell'ambito della pianificazione generale del Consiglio federale (programma di legislatura, obiettivi annuali). La Cancelleria federale assiste il Consiglio federale in questo compito di coordinazione e pianificazione (cfr. art. 30 e 32 LOGA).

Per allestire la loro pianificazione annuale, i dipartimenti tengono conto non soltanto dei propri obiettivi, ma anche di quelli del Consiglio federale. Essi hanno la possibilità sia di concretizzare gli obiettivi dell'Esecutivo nell'ambito prestabilito, sia di riprenderli senza modifiche, essendo i soli responsabili della fissazione dei propri obiettivi. I dipartimenti completano inoltre la lista degli obiettivi del Consiglio federale, aggiungendo segnatamente oggetti di loro competenza.

Questo coordinamento degli obiettivi quanto al loro contenuto si riflette anche sul piano formale nel presente documento. Per facilitare la comunicazione a livello governativo e dipartimentale, la presentazione degli obiettivi dei dipartimenti e dei provvedimenti intesi a realizzarli è uniforme e sintetica. Ciò permette di ottenere rapidamente una visione d'insieme delle attività previste.

Gli obiettivi 2016 dei dipartimenti federali e della Cancelleria federale fungono da base per la stesura del rapporto del Consiglio federale sulla sua gestione 2016 (Rapporto di gestione – volume II), che il Consiglio federale adotterà nella primavera del 2017.

### Spiegazione dei segni:

\* in base agli obiettivi del Consiglio federale per il 2016

## **Cancelleria federale**

### **Obiettivo 1: Attuazione mirata dei processi in materia di sviluppo e organizzazione**

- ▶ Le decisioni del Consiglio federale in merito allo sviluppo dei suoi strumenti per la gestione degli affari, della sua funzione di vigilanza e del suo servizio presidenziale sono attuate entro la fine del terzo trimestre del 2016.
- ▶ I compiti della Cancelleria federale nel settore dell'individuazione tempestiva delle situazioni di crisi e della gestione delle crisi sono chiariti entro la fine del terzo trimestre del 2016 e le misure a livello di struttura e processi sono avviate.

### **Obiettivo 2: Adempimento dei compiti mirato ed efficiente**

- ▶ La gara d'appalto OMC concernente le analisi di voto è conclusa e i risultati delle analisi sono pubblicati dal terzo trimestre del 2016 in base al prodotto scelto.
- ▶ Il messaggio sul programma di legislatura 2015–2019 è adottato.\*
- ▶ La revisione dell'ordinanza sulla consultazione è adottata.
- ▶ Il rapporto «Pubblicazione delle leggi. Carattere giuridicamente vincolante della versione consolidata» (in adempimento del Po. Schneider-Schüttel 14.3319) è adottato.\*
- ▶ Il rapporto «Sintesi sulla strategia demografica» (in adempimento del Po. Schneider-Schneiter 13.3697) è adottato.\*
- ▶ Il rapporto «Diritti politici accordati da diversi Stati europei ai loro cittadini residenti all'estero» (in adempimento del Po. CIP-N 14.3384) è adottato.\*
- ▶ Il piano di dettaglio per l'esercizio di condotta strategica (ECS) 17 è sottoposto al Consiglio federale entro la fine del terzo trimestre del 2016.

### **Obiettivo 3: Attuazione dei progetti strategici tempestiva e conforme ai contenuti**

- ▶ Il credito d'impegno per il programma GEVER Confederazione è trattato e stanziato dal Parlamento entro la fine del primo trimestre del 2016; la piattaforma informatica è realizzata e gli standard della Confederazione conclusi entro la fine del 2016. Allo stesso tempo le condizioni a livello di tempistica, organizzazione, finanziamento e tecnica per l'introduzione e la migrazione sono date a partire dal gennaio del 2017.
- ▶ Per quanto riguarda la modernizzazione del CPU il cambiamento della versione determinante è realizzato per il 1° gennaio 2016 e nell'ambito della procedura di acquisto per l'applicazione CPUmodern lo sviluppo del prodotto è aggiudicato entro la fine del secondo trimestre del 2016.

- ▶ L'identità visiva della Cancelleria federale (incl. Intranet) è ridefinita entro il terzo trimestre del 2016.
- ▶ Il concetto di disponibilità elevata di [www.admin.ch](http://www.admin.ch), News Service Bund (NSB) e del portale del diritto federale è elaborato entro il terzo trimestre del 2016.
- ▶ L'applicazione EXE è sostituita entro la fine del terzo trimestre del 2016 e il progetto EXE/controlling del Consiglio federale è concluso entro la fine del 2016.

## Dipartimento degli affari esteri

### **Obiettivo 1: Cura e sviluppo delle relazioni intrattenute dalla Svizzera con i paesi limitrofi, con particolare riguardo alle regioni di confine e alla definizione di soluzioni rapide e durature per le sfide esistenti**

- ▶ La Svizzera ha ulteriormente approfondito e, ove necessario, diversificato dal punto di vista tematico le proprie relazioni bilaterali con i paesi limitrofi.
- ▶ Vari eventi importanti quali l'apertura della galleria di base del San Gottardo, la commemorazione del 500° anniversario del trattato di pace perpetua tra la Francia e la Confederazione e i campionati europei di calcio in Francia saranno utilizzati a tale scopo quale piattaforma di comunicazione.
- ▶ La cooperazione multilaterale con i paesi di lingua tedesca sarà intensificata nel campo della formazione professionale e in seno all'OSCE.

### **Obiettivo 2: Rilancio e approfondimento delle nostre relazioni con l'Unione europea, osservando il principio della salvaguardia nel lungo periodo del margine di manovra politico e degli interessi economici della Svizzera**

- ▶ È stata trovata una soluzione con l'UE per quanto concerne l'Accordo sulla libera circolazione delle persone.\*
- ▶ Il messaggio relativo a un accordo istituzionale tra la Svizzera e l'UE è stato adottato.\*
- ▶ È stata presa una decisione di principio sul contributo della Svizzera all'attenuazione delle disparità economiche e sociali nell'UE allargata.\*
- ▶ I negoziati in vista dell'associazione della Svizzera al programma quadro dell'UE «Europa Creativa» sono conclusi.\*
- ▶ Il seguito della partecipazione della Svizzera ai programmi quadro dell'UE in materia di formazione e di ricerca è stato definito.\*
- ▶ È stata presa una decisione sulle eventuali prossime tappe verso un possibile accordo sui servizi finanziari con l'UE.\*
- ▶ È stata presa una decisione per quanto concerne l'avvio di negoziati in vista di un accordo quadro sulla partecipazione della Svizzera a operazioni nell'ambito della politica di sicurezza e di difesa comune (PSDC) dell'UE.\*
- ▶ Il messaggio relativo alla partecipazione della Svizzera al Fondo per la sicurezza interna (ISF) è stato adottato.\*
- ▶ I negoziati in vista della partecipazione della Svizzera alla cooperazione di Prüm e per l'accesso delle autorità di perseguimento penale alla banca dati EURODAC sono conclusi.\*
- ▶ Il messaggio concernente l'accordo sull'energia elettrica con l'UE è possibilmente adottato.\*



- ▶ Il messaggio concernente l'approvazione dell'accordo bilaterale con l'UE sul collegamento dei sistemi per lo scambio di quote di emissione è possibilmente adottato.\*

**Obiettivo 3: Prosecuzione e adeguamento dell'impegno profuso dalla Svizzera per incrementare la stabilità in Europa, nelle regioni di confine con l'Europa e nel resto del mondo**

***Diritto internazionale pubblico***

- ▶ La Svizzera si è adoperata per garantire un'attuazione efficace delle decisioni della 32a Conferenza internazionale della Croce Rossa e della Mezzaluna Rossa, in particolare per quanto concerne un più rigido rispetto del diritto internazionale umanitario.
- ▶ La Svizzera combatte la corruzione basandosi in particolare sulle raccomandazioni contenute nel rapporto d'attività del Gruppo di lavoro interdipartimentale per la lotta contro la corruzione (GLID Lotta alla corruzione) 2011–2013.
- ▶ Nel campo della lotta al terrorismo, il Consiglio federale sostiene le misure adottate dall'ONU per un'attuazione completa ed equilibrata della sua Strategia globale anti-terrorismo e del piano d'azione per la prevenzione dell'estremismo violento. Nel quadro del Forum globale dell'antiterrorismo (GCTF), il Consiglio federale si impegna per l'elaborazione e lo sviluppo di raccomandazioni e direttive che favoriscono un'azione coordinata a livello internazionale per la prevenzione dell'estremismo violento, la lotta al reclutamento di terroristi e il perseguimento penale dei crimini legati al terrorismo.
- ▶ Il Consiglio federale rinnova il suo sostegno al «Global Community Engagement and Resilience Fund» (GCERF), il fondo con sede a Ginevra che costituisce un'interfaccia tra cooperazione allo sviluppo, prevenzione dei conflitti e promozione della pace e mira a rafforzare la capacità di resistenza della popolazione locale nei paesi minacciati da tendenze alla radicalizzazione violenta.

***Cooperazione internazionale***

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio concernente la cooperazione internazionale (CI) 2017–2020 con cinque crediti quadro e il disegno di legge sul proseguimento della legge federale sulla cooperazione con gli Stati dell'Europa dell'Est.\*
- ▶ Nel messaggio concernente la cooperazione internazionale 2017–2020, il Consiglio federale definisce la strategia e le esigenze istituzionali ai fini dell'attuazione dei nuovi obiettivi universali dell'«Agenda 2030 per uno sviluppo sostenibile» e prende atto dell'attuazione del messaggio concernente la cooperazione internazionale 2013–2016 sulla base di un rendiconto.

- ▶ Il Consiglio federale ha deciso lo stanziamento di contributi finanziari pluriennali per il consolidamento dell'impegno svizzero nel Programma congiunto delle Nazioni Unite sull'HIV/AIDS (UNAIDS), nell'Agenzia delle Nazioni Unite per il soccorso e l'occupazione dei profughi palestinesi nel Vicino Oriente (UNRWA), nell'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) e nel Partenariato mondiale di ricerca agricola (CGIAR) nonché la ricostituzione dello sportello per i crediti concessionali della Banca asiatica di sviluppo (BAsS) e del Fondo asiatico di sviluppo (FAsS). Il Consiglio federale si è fatto inoltre promotore dell'adesione della Svizzera alla Banca asiatica d'investimento per le infrastrutture (AIIB).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto della strategia di cooperazione interdipartimentale della Svizzera per il Nord Africa.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il terzo rapporto sullo stato dell'attuazione delle raccomandazioni del rapporto di base sulle materie prime.\*

### ***Politica di sicurezza e partenariati strategici***

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato e attua la propria strategia di politica estera 2016–2019, in cui sancisce tra l'altro l'impegno totale della Svizzera nel settore della pace e della sicurezza. Un'altra delle priorità fissate dal Consiglio federale è la lotta contro tutti i tipi di criminalità, inclusi il terrorismo e la tratta di esseri umani, e la gestione dei cyber-rischi. Anche la candidatura della Svizzera a un seggio non permanente nel Consiglio di sicurezza dell'ONU per il biennio 2023–2024 si inquadra in questo impegno totale.\*
- ▶ In stretta collaborazione con i paesi che assumeranno prossimamente la presidenza dell'OSCE (Germania nel 2016 e Austria nel 2017), la Svizzera porta avanti il suo impegno volto a rafforzare tale organizzazione e a condurre una riflessione sul futuro della sicurezza in Europa. In quest'ottica, la Svizzera fornisce anche contributi mirati al potenziamento delle missioni di osservazione dell'OSCE, in particolare nell'Ucraina orientale.\*
- ▶ La Svizzera fornisce il proprio contributo nell'ambito del processo di pace dell'ONU a favore di una soluzione politica del conflitto in Siria.
- ▶ La Svizzera ha approfondito i propri partenariati strategici in Africa (formalizzando per esempio la cooperazione con l'Unione africana), Asia (in particolare fornendo sostegno nella lotta alle minacce transnazionali e ai cyber-rischi) e America. In seguito all'accordo del 14 luglio 2015 sul nucleare iraniano, la Svizzera definisce e fissa la propria strategia politica nei confronti dell'Iran, anche in una prospettiva regionale.
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il Rapporto sulla politica di controllo degli armamenti e di disarmo della Svizzera 2016.\*
- ▶ Dal 2016–2018 la Svizzera siede nel Consiglio esecutivo dell'Organizzazione per la proibizione delle armi chimiche (OPAC) e si adopera per un rafforzamento della Convenzione sulle armi chimiche.\*
- ▶ In occasione della Conferenza d'esame della Convenzione ONU su alcune armi convenzionali (CCW), il Consiglio federale si è impegnato affinché siano affrontate le sfide rappresentate dai nuovi sviluppi tecnologici nel campo degli armamenti.\*

- ▶ La Svizzera ha sostenuto l'istituzione a Ginevra della segreteria permanente dell'organizzazione incaricata di regolare il commercio delle armi e di vietarne le vendite illegali, decisa dalla Conferenza degli Stati parte del Trattato sul commercio delle armi (Arms Trade Treaty, ATT).
- ▶ Nell'ambito dei regimi internazionali di controllo delle esportazioni, il Consiglio federale opera a favore di una politica di adesione non discriminatoria e fondata su criteri.\*

**Obiettivo 4: Impegno per una migliore governance globale con focalizzazione su tematiche in cui la Svizzera può vantare un particolare know-how e promozione coerente di Ginevra come sede di organizzazioni ed eventi internazionali**

***Impegno per una migliore governance globale***

- ▶ La Svizzera porta avanti le proprie iniziative sulla riforma delle Nazioni Unite (architettura di pace in generale, metodi di lavoro del Consiglio di sicurezza, ammodernamento dell'amministrazione), in particolare l'iniziativa per il rafforzamento dello Stato di diritto e una maggiore trasparenza della procedura relativa all'adozione e al controllo delle sanzioni dell'ONU.

***La Svizzera quale Stato ospite***

- ▶ I provvedimenti contenuti nel messaggio concernente le misure per rafforzare il ruolo della Svizzera quale Stato ospite (sviluppo di piattaforme, presenza a Ginevra di missioni permanenti di tutti i paesi, ecc.) continuano a essere attuati e sviluppati.
- ▶ Sono adottati tre messaggi relativi alla concessione di prestiti per il finanziamento dei lavori di costruzione e ristrutturazione del Palazzo delle Nazioni dell'ONU (Strategic Heritage Plan), della costruzione di un nuovo edificio per l'Organizzazione mondiale della sanità (OMS) e della ristrutturazione della sede dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL).\*

***Diritti umani***

- ▶ La Svizzera presenta nuovamente la propria candidatura per un seggio nel Consiglio dei diritti umani dell'ONU per il triennio 2016–2018.\*
- ▶ Nel quadro dell'attuazione della strategia del DFAE in materia di diritti umani 2015 è sviluppato un piano d'azione contro la tortura ed è istituito un ufficio di sostegno per la futura creazione di un centro internazionale per l'elaborazione del passato e la prevenzione delle atrocità.
- ▶ In seno alla Terza commissione dell'Assemblea generale dell'ONU, la Svizzera si è fatta promotrice della prima risoluzione per la prevenzione dei crimini di massa nonché per la promozione della verità, della giustizia, delle riparazioni e delle garanzie di non ripetizione.

- ▶ Con la Maison de la Paix di Ginevra, che riunisce sotto lo stesso tetto il Centro ginevrino per la politica di Sicurezza (CGPS), il Centro internazionale per lo smarrimento umanitario (GICHHD) e il Centro per il controllo democratico delle forze armate (DCAF), la Svizzera rafforza le proprie competenze in materia di politica di pace e di sicurezza.
- ▶ Il DFAE adotta la sua strategia per l'uguaglianza di genere e i diritti umani delle donne. La Svizzera promuove inoltre il monitoraggio dell'attuazione della risoluzione 1325 (donne, pace e sicurezza) del Consiglio di sicurezza dell'ONU da parte del Comitato per l'eliminazione di ogni forma di discriminazione contro le donne (CEDAW).

**Obiettivo 5: Ottimizzazione dell'assistenza fornita alle cittadine e ai cittadini svizzeri che risiedono, viaggiano o si trovano in difficoltà all'estero nonché prevenzione mirata dei pericoli**

- ▶ Il DFAE attua una prevenzione mirata dei pericoli e fa in modo che i propri consigli di viaggio siano conosciuti e seguiti, informando anche il grande pubblico sulle possibilità e i limiti dell'assistenza all'estero. In caso di necessità, il DFAE sostiene le cittadine e i cittadini svizzeri all'estero in modo efficiente e non complicato.
- ▶ La nuova legge sugli Svizzeri all'estero è attuata e l'alto livello qualitativo delle prestazioni per il sempre più elevato numero di cittadine e cittadini svizzeri all'estero è garantito, in particolare mediante soluzioni online e ulteriori stazioni mobili per il rilascio di passaporti.

**Obiettivo 6: Realizzazione di misure volte ad attuare con successo la strategia della comunicazione dell'immagine nazionale 2012–2015**

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato la «Strategia della comunicazione dell'immagine nazionale 2016–2019».\*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso una decisione di principio sulla partecipazione di tipo A della Svizzera all'esposizione universale «Dubai 2020».\*

## Dipartimento dell'interno

### **Obiettivo 1: Accrescere la protezione della salute, promuovere la qualità della vita e rafforzare le pari opportunità**

- ▶ I risultati della consultazione sulla revisione totale della legge federale sugli esami genetici sull'essere umano sono analizzati. Il Consiglio federale ha deciso sul seguito dei lavori.\*
- ▶ La Strategia nazionale sulla prevenzione delle malattie non trasmissibili è adottata nel primo trimestre del 2016: incentrata sulla promozione di uno stile di vita sano e sul rafforzamento delle condizioni di vita che favoriscono la salute, costituisce la base per l'elaborazione di piani di misure concreti, che saranno sviluppati in maniera partecipativa e attuati negli anni 2017–2024.\*
- ▶ La consultazione sulla revisione della legge federale sull'assicurazione malattie, volta a introdurre un sistema di prezzi di riferimento nel settore dei medicinali con brevetto scaduto, è avviata. Nel secondo semestre il Consiglio federale ha deciso sul seguito dei lavori.\*
- ▶ Il rapporto sui provvedimenti previsti nel settore della salute mentale in Svizzera (in adempimento del postulato CSSS-S 13.3370) è adottato.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso di porre in vigore il 1° gennaio 2017 la revisione della legge sull'assicurazione contro gli infortuni e le pertinenti disposizioni d'esecuzione.
- ▶ Le revisioni delle ordinanze sulla radioprotezione sono adottate.
- ▶ La revisione dell'ordinanza sui medicinali veterinari è adottata nel primo trimestre del 2016 ed entrerà in vigore il 1° marzo 2016. Con le nuove disposizioni si vogliono ridurre i residui indesiderati di medicinali nelle derrate alimentari di origine animale e contenere il più possibile le resistenze agli antibiotici.
- ▶ Il piano d'azione «Prevenzione del suicidio» (in adempimento della mozione Ingold 11.3973), elaborato insieme ai Cantoni, alla fondazione Promozione salute svizzera e ad altri attori, è adottato nel secondo semestre del 2016.
- ▶ Il piano di misure concernente la «Strategia nazionale dipendenze» è adottato.
- ▶ Nel secondo semestre il Consiglio federale ha preso una decisione sulle possibilità di sostegno ai familiari che curano e assistono a titolo gratuito persone malate o bisognose di cure.
- ▶ La consultazione sulla revisione dell'ordinanza sulla medicina della procreazione (volta a consentire la diagnosi preimpianto) è avviata.
- ▶ Con la revisione di alcuni punti dell'ordinanza sulla pubblicità dei medicinali nel primo trimestre del 2016, il Consiglio federale ha adempiuto la mozione Eder 13.3393 «Ammettere l'omologazione di Swissmedic come elemento della pubblicità».

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il «Rapporto sulla politica nazionale in favore delle persone con disabilità» (in adempimento del postulato Lohr 13.4245).\*
- ▶ Il rapporto «Qualità di vita e benessere» (in adempimento del postulato Hêche 14.3578) è adottato.\*

**Obiettivo 2: Contenere l'evoluzione dei costi, accrescere la qualità dell'assistenza e la trasparenza nel sistema sanitario**

- ▶ Il messaggio sull'approvazione e l'attuazione della convenzione Medicrime del Consiglio d'Europa è adottato.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha fissato per l'inizio del 2017 l'entrata in vigore della legge federale sulla cartella informatizzata del paziente e delle pertinenti disposizioni d'esecuzione.\*
- ▶ La prima tappa della revisione dell'ordinanza sulla compensazione dei rischi nell'assicurazione malattie (OCOR; RS 832.112.1) è adottata. Il 1° gennaio 2017 saranno introdotti come nuovo criterio nel settore ambulatoriale i «costi dei medicinali nell'anno precedente».\*
- ▶ La modifica d'ordinanza concernente il nuovo ordinamento delle franchigie nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie è adottata e sarà applicata per la prima volta ai premi del 2017.\*
- ▶ La consultazione sul nuovo disciplinamento dell'obbligo di rimborso delle prestazioni di medicina complementare nel quadro dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie è avviata.\*
- ▶ Le prime misure per promuovere l'assistenza coordinata sono definite.
- ▶ L'Accordo con l'Unione europea nel settore della sanità pubblica è parafato.
- ▶ Per attuare la decisione di principio del Consiglio federale del 13 maggio 2015 sul rafforzamento dell'economicità e della qualità, il DFI è incaricato di prevedere l'istituzione nell'Ufficio federale della sanità pubblica di un'unità per la valutazione delle tecnologie sanitarie. Le tecnologie sanitarie e le prestazioni mediche rimborsate dall'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie devono essere riesaminate sistematicamente. Nel primo semestre del 2016 il Consiglio federale ha deciso in merito alle risorse necessarie a tale scopo.
- ▶ La consultazione sulle disposizioni d'esecuzione della rivista legge sui trapianti è avviata. In futuro, i frontalieri affiliati a una cassa malati svizzera saranno trattati alla stregua delle persone domiciliate nel nostro Paese, per esempio per quanto riguarda l'attribuzione di organi destinati al trapianto.

**Obiettivo 3: Consolidare e garantire a lungo termine il finanziamento del sistema delle assicurazioni sociali**

- ▶ Il messaggio sulla modifica della legge federale sulle prestazioni complementari all'assicurazione per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (riforma delle PC) è adottato.\*
- ▶ La consultazione sull'ammodernamento della vigilanza sulle assicurazioni sociali di competenza dell'UFAS è avviata.\*
- ▶ Il messaggio sull'ulteriore sviluppo dell'AI è adottato.\*
- ▶ L'avamprogetto di modifica dell'ordinanza del 18 aprile 1984 sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità per una maggiore trasparenza delle spese di amministrazione del patrimonio è elaborato.
- ▶ Il messaggio sulla legge federale sull'istituto amministratore dei fondi di compensazione AVS, AI e IPG è adottato.\*

**Obiettivo 4: Lotta contro la povertà**

- ▶ Il rapporto sul «Monitoraggio della povertà in Svizzera» è adottato.

**Obiettivo 5: Politica dell'infanzia e della gioventù e politica familiare**

- ▶ Il messaggio sulla revisione parziale della legge federale sugli aiuti finanziari per la custodia di bambini complementare alla famiglia è adottato.\*
- ▶ Il rapporto «Custodia di bambini complementare alla famiglia. Snellire la burocrazia ed eliminare le prescrizioni inutili» (in adempimento del postulato Quadranti 13.3980) è adottato.\*
- ▶ Il documento interlocutorio sulle «prossime tappe in materia di regolamentazione nei settori dei film e dei videogiochi» è adottato.
- ▶ Il rapporto «Un figlio, un assegno» (in adempimento del postulato Maury Pasquier 14.3797) è adottato.\*

**Obiettivo 6: Rinnovare e sviluppare i rapporti con l'UE in ambito culturale**

- ▶ Il messaggio sull'accordo tra la Svizzera e l'UE per la partecipazione al programma «Europa Creativa» 2014–2020 è possibilmente adottato.\*

**Obiettivo 7: Rafforzare la coesione tra le regioni e promuovere la comprensione tra le comunità linguistiche e culturali**

- ▶ Un piano d'azione per migliorare la vita nomade è elaborato insieme a tutti gli attori interessati (Cantoni, organizzazioni di Jenisch, Sinti e Rom) e adottato dal Consiglio federale (rapporto in adempimento del postulato Gysi 15.3233).\*
- ▶ Entro la fine del 2016, il Consiglio federale ha elaborato insieme ai Cantoni un piano globale per lo svolgimento sistematico in Svizzera di scambi linguistici nella scuola dell'obbligo e illustrato le modalità del suo finanziamento (in adempimento del postulato CSEC-N 14.3670).\*
- ▶ È stato preso in esame un ampliamento della promozione degli scambi e della mobilità, come proposto nel messaggio sulla cultura 2016–2020, in particolare in vista dello svolgimento sistematico di scambi linguistici, che potrebbe richiedere una modifica dell'ordinanza sulle lingue (art. 9 OLing).\*

**Obiettivo 8: Promuovere la parità salariale tra donna e uomo**

- ▶ Il numero di controlli della parità salariale nel settore degli acquisti pubblici effettuati in imprese con più di 50 impiegati è aumentato.
- ▶ Il 2° incontro nazionale sulla promozione della parità salariale nel settore pubblico destinato ai membri degli esecutivi cantonali e comunali ha avuto luogo.

**Obiettivo 9: Rafforzare la sicurezza alimentare**

- ▶ Le disposizioni di esecuzione della nuova legge sulle derrate alimentari sono adottate.

**Obiettivo 10: Ottimizzare e sviluppare ulteriormente la produzione della statistica federale**

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il rapporto sul programma pluriennale della statistica federale 2015–2019.\*
- ▶ Nel quadro dell'ampliamento delle basi di dati (Sanità2020) sono realizzate, entro il dicembre del 2016, le prime rilevazioni produttive per i sottoprogetti prioritari «Dati dei pazienti del settore ambulatoriale ospedaliero» e «Dati strutturali degli studi medici» (progetto MARS).
- ▶ Entro la fine di novembre del 2016 è elaborato il piano dettagliato per la realizzazione dell'indice dei prezzi degli immobili.



**Obiettivo 11: Realizzare un accesso online al patrimonio archivistico della Confederazione**

- ▶ I bandi di concorso OMC per un accesso on-line al patrimonio archivistico della Confederazione e la necessaria infrastruttura di digitalizzazione sono conclusi.

**Obiettivo 12: Uniformare le allerte meteo**

- ▶ Il rapporto «Urge uniformare le allerte maltempo dei diversi offerenti» (in adempimento del postulato Vogler 14.3694) è elaborato.\*

## Dipartimento di giustizia e polizia

### Obiettivo 1: Migrazione e integrazione

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio sull'attuazione dell'articolo 121a Cost. e una migliore esecuzione dell'Accordo sulla libera circolazione delle persone con l'UE.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio aggiuntivo per la modifica della legge sugli stranieri (integrazione) in adempimento dell'articolo 121a Cost. e il recepimento di cinque iniziative parlamentari.\*
- ▶ È stata trovata una soluzione con l'UE riguardo all'Accordo sulla libera circolazione delle persone.\*
- ▶ È stato adottato il rapporto sui «Motivi delle divergenze cantonali nell'applicare l'Accordo sulla libera circolazione delle persone» (in adempimento del postulato CdG 14.4005).\*
- ▶ La Svizzera si è adoperata, sul piano europeo, in favore di una chiave di ripartizione solidale per la ricollocazione, in Europa, di persone bisognose di protezione.
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato le disposizioni esecutive per la revisione totale della legge sulla cittadinanza.
- ▶ Procede come da progetto il programma d'accoglienza umanitaria per la Siria, teso ad accogliere 3000 persone sull'arco di tre anni (da metà 2015 a metà 2018).
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio per l'approvazione dello scambio di note Svizzera/UE sul recepimento del regolamento (UE) n. 515/2014 riguardante il Fondo di sicurezza interna (sviluppo dell'acquis di Schengen).\*

### Obiettivo 2: Sicurezza e lotta alla criminalità

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio sulla revisione del Codice penale e del Codice penale militare (attuazione dell'art. 123c Cost. – «Affinché i pedofili non lavorino più con fanciulli»).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio per l'approvazione della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla prevenzione e la lotta contro la violenza nei confronti delle donne e la violenza domestica.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio sulla legge federale sull'armonizzazione delle pene nel Codice penale, nel Codice penale militare e nel diritto penale accessorio.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha avviato la consultazione sull'approvazione e la trasposizione della Convenzione del 16 maggio 2005 del Consiglio d'Europa per la prevenzione del terrorismo.\*

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il rapporto sui precursori di sostanze esplosive disponibili sul mercato.\*
- ▶ È stata allestita una rassegna globale dei casi penali in vista del coordinamento di complesse casistiche intercantionali e il risultato è confluito nel «Rapporto sullo stato di attuazione della strategia nazionale per la protezione contro i rischi informatici» (NCS).

### **Obiettivo 3: Cooperazione internazionale in materia di giustizia e di polizia**

- ▶ Sono conclusi i negoziati per rafforzare e agevolare la cooperazione tra le autorità di polizia degli Stati UE (Prüm) e concedere l'accesso a EURODAC alle autorità inquirenti svizzere.\*
- ▶ Sono firmati gli accordi di cooperazione di polizia con l'Ungheria, la Bulgaria e il Montenegro.
- ▶ Gli sviluppi dell'acquis di Schengen e Dublino notificati alla Svizzera sono recepiti e applicati nel rispetto delle scadenze oppure l'UE ha accettato di prorogare il termine.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato l'accordo governativo con il Qatar.

### **Obiettivo 4: Coesione sociale**

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato la «Strategia nazionale per la promozione dell'integrazione» (Programmi d'integrazione cantionali 2018–2021, PIC II).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il rapporto sul diritto in materia di tutela dalla discriminazione (in adempimento del postulato Naef 12.3543).
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito della consultazione sulla ratifica del Protocollo addizionale alla Carta europea dell'autonomia locale e, se del caso, ha adottato il messaggio.

### **Obiettivo 5: Istituzioni statali**

- ▶ Il Consiglio federale ha avviato la consultazione sulla revisione della legge sulla trasparenza (LTras).

### **Obiettivo 6: Piazza economica svizzera**

- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il messaggio sulla revisione del Codice delle obbligazioni (diritto della società anonima, compresa l'attuazione dell'art. 95 cpv. 3 Cost. [iniziativa popolare «contro le retribuzioni abusive»]).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha avviato la consultazione su una normativa per uno strumento identificativo elettronico riconosciuto su scala internazionale (eID).\*

- ▶ Il Consiglio federale ha avviato la consultazione per la revisione della legge sulla protezione dei dati (LPD).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito della consultazione sulla revisione della legge federale del 16 dicembre 1983 sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (Lex Koller) e ha deciso i prossimi passi.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha avviato la consultazione per una legge sugli avvocati.
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito della consultazione per la modernizzazione del diritto d'autore e ha deciso i prossimi passi.\*

**Obiettivo 7: Promozione della parità tra uomo e donna**

- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito della consultazione per la revisione della legge sulla parità dei sessi (LPar) e ha deciso i prossimi passi.\*

## **Dipartimento della difesa, della protezione della popolazione e dello sport**

### **Obiettivo 1: Ulteriore sviluppo dell'esercito (USEs)**

- ▶ Dopo essere stati adeguati, i lavori di pianificazione per la concretizzazione e l'introduzione dell'USEs sono assicurati nel rispetto delle nuove opzioni del Parlamento. Le premesse giuridiche, strutturali, organizzative e a livello di personale sono realizzate.
- ▶ La pianificazione della concretizzazione del Concetto relativo agli stazionamenti dell'esercito è allestita in funzione della decisione del Consiglio federale sul Piano settoriale militare. Le misure pianificate per il 2016 sono concretizzate.
- ▶ Il limite di spesa per le risorse finanziarie dell'esercito per gli anni 2017–2020 è adottato.\*
- ▶ Il rapporto «Utilizzare per scopi pubblici gli immobili del DDPS non più necessari» (in adempimento dei postulati CdF-N 13.4015 e CPS-S 11.3753) è adottato.\*

### **Obiettivo 2: Progetti Settore Difesa**

- ▶ Le tappe del programma «Infrastrutture di condotta, tecnologie dell'informazione e collegamento alle infrastrutture di rete dell'esercito» (FITANIA) sono eseguite secondo i tempi previsti. L'armonizzazione interna ed esterna al programma tra i vari partner è assicurata, anche per quanto concerne la partecipazione ai costi.
- ▶ La concretizzazione del concetto di cyber-defence dell'esercito è integrata nei processi ordinari e tutte le unità amministrative coinvolte assumono il rispettivo ruolo. Le interfacce sono definite e operative. Le capacità di cyber-defence dell'esercito hanno conseguito la loro prontezza di base.

### **Obiettivo 3: Gestione degli acquisti DDPS**

- ▶ Le misure risultanti dal progetto «Ottimizzazione dei processi d'acquisto DDPS» sono implementate. Le necessarie valutazioni nel quadro della gestione dei contratti sono disponibili e le eventuali misure correttive sono definite internamente al DDPS.

### **Obiettivo 4: Politica di sicurezza/Rete integrata Svizzera per la sicurezza (RSS)**

- ▶ Il rapporto sulla politica di sicurezza 2016 è adottato.\*
- ▶ La Rete integrata Svizzera per la sicurezza è operativa. Il regolamento interno della Piattaforma operativa è disponibile. Il Comitato direttivo allargato è sciolto.

- ▶ Il rapporto del «Gruppo di studio sul sistema dell'obbligo di prestare servizio» è adottato nel quadro del «Rapporto sulla strategia della protezione della popolazione e della protezione civile 2015+».\*

#### **Obiettivo 5: Protezione della popolazione e protezione civile**

- ▶ Il mandato di concretizzazione del «Rapporto sulla strategia della protezione della popolazione e della protezione civile 2015+» è assegnato.\*
- ▶ Il messaggio sul mantenimento del valore della Rete radio di sicurezza Polycom 2030 è adottato.\*
- ▶ Gli insegnamenti tratti dall'esercitazione della Rete integrata Svizzera per la sicurezza 2014 sono concretizzati secondo i tempi previsti. Il Consiglio federale è informato riguardo allo stato di concretizzazione.

#### **Obiettivo 6: Legge sulle attività informative**

- ▶ Le ordinanze relative all'attuazione della legge sulle attività informative sono adottate.\*

#### **Obiettivo 7: Promozione dello sport e modifiche di basi legali nell'ambito dello sport**

- ▶ Il piano d'azione per la promozione dello sport da parte della Confederazione secondo la mozione CSEC-N (13.3369) è adottato.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso la pianificazione a medio e lungo termine dell'infrastruttura sportiva della Confederazione.\*
- ▶ La revisione dell'ordinanza sui sistemi d'informazione della Confederazione nel campo dello sport è adottata.
- ▶ Il rapporto sulla sicurezza del finanziamento nella carriera di atleti di punta (in adempimento del postulato CSEC-N 14.3381) è adottato (nel quadro del piano d'azione per la promozione dello sport da parte della Confederazione)\*.

#### **Obiettivo 8: Misurazione nazionale**

- ▶ La nuova carta nazionale in scala 1:50'000 in forma numerica vettoriale è realizzata secondo i tempi previsti e la produzione è avviata con successo.

## Dipartimento delle finanze

### **Obiettivo 1: Mantenere l'equilibrio delle finanze della Confederazione**

- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente il programma di stabilizzazione 2017–2019.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente il nuovo ordinamento finanziario 2021.\*
- ▶ La BNS e il DFF hanno firmato la riveduta convenzione sulla distribuzione dell'utile. La convenzione stabilisce per un determinato periodo il volume della ripartizione annuale dell'utile tra Confederazione e Cantoni per garantirne la distribuzione a medio termine.
- ▶ Il rapporto sulle prospettive a lungo termine delle finanze pubbliche è stato pubblicato.

### **Obiettivo 2: Stabilità e attrattiva della piazza finanziaria**

- ▶ A seguito del MCCA concluso con Stati partner, il Consiglio federale ha licenziato altri messaggi concernenti l'attivazione bilaterale dello standard per lo scambio automatico di informazioni.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato l'ordinanza sull'attuazione della legge federale sullo scambio automatico internazionale di informazioni a fini fiscali.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato l'ordinanza sull'assistenza amministrativa fiscale per l'attuazione dello scambio spontaneo di informazioni in ambito fiscale.\*
- ▶ Dopo la conclusione di un Accordo FATCA conforme al modello 1 con gli USA, il Consiglio federale ha avviato la relativa procedura di consultazione.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha pubblicato un rapporto aggiornato sugli indirizzi strategici della politica in materia di mercati finanziari e deciso su proposte per ottimizzare il sistema svizzero di garanzia dei depositi.\*
- ▶ Nel contesto generale dei rapporti tra la Svizzera e l'UE, il Consiglio federale ha deciso sull'ulteriore modo di procedere in merito a un accordo sui servizi finanziari con l'UE.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso in merito ad accordi con paesi partner scelti su agevolazioni e sulla tutela delle condizioni di accesso al mercato per attività all'estero.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente la revisione della legge sull'assistenza amministrativa fiscale (LAAF) che disciplina le modalità dell'assistenza amministrativa fondata su dati rubati.
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente la revisione della legge sull'aiuto monetario.\*

- ▶ Previa approvazione della Cina, la Svizzera partecipa all'incontro dei ministeri delle finanze e delle banche nazionali del G20 presieduta dalla Cina e si assicura la partecipazione all'incontro del 2017 che sarà presieduto dalla Germania.
- ▶ Nel 2016 avrà luogo la quarta valutazione reciproca da parte del Gruppo d'azione finanziaria (GAFI) del sistema svizzero di lotta contro il riciclaggio di denaro e il finanziamento del terrorismo. Il GAFI ha licenziato il rapporto di valutazione, alla cui elaborazione ha partecipato anche la Svizzera. Il rapporto riflette in modo ineccepibile il sistema svizzero.
- ▶ Il rapporto sull'analisi dei rischi legati al riciclaggio di denaro e al finanziamento del terrorismo in relazione all'uso di cassette di sicurezza è stato licenziato.
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione concernente la revisione della legge sul contratto d'assicurazione e licenziato il relativo messaggio.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato una modifica dell'ordinanza sui fondi propri.\*

### **Obiettivo 3: Attrattiva e credibilità del sistema fiscale svizzero**

- ▶ Al più tardi sei mesi dopo la votazione sull'iniziativa popolare «Per il matrimonio e la famiglia – No agli svantaggi per le coppie sposate» il Consiglio federale ha deciso un modello di riforma per l'imposizione dei coniugi. Se non dovesse essere effettuata alcuna procedura di consultazione, il Consiglio federale ha licenziato il relativo messaggio.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio concernente la legge federale sull'imposizione di fondi agricoli e silvicoli (attuazione della Mo. Müller Leo 12.3172).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il messaggio relativo al trattamento fiscale delle sanzioni finanziarie (attuazione della Mo. Luginbühl 14.3450).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato la revisione dell'ordinanza concernente l'imposta sul valore aggiunto.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il rapporto sulla riscossione elettronica della tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali (contrassegno elettronico; in adempimento del Po. CTT-N 14.4002).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il rapporto sulla riscossione semplificata dell'IVA all'importazione di merci. Sistema danese (in adempimento del Po. CET-N 14.3015).\*

### **Obiettivo 4: Strategia per il personale dell'Amministrazione federale 2016–2019**

- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il piano di attuazione della «Strategia per il personale dell'Amministrazione federale 2016–2019».\*
- ▶ Il Consiglio federale ha stabilito i valori di riferimento e gli indicatori strategici per la gestione del personale nell'Amministrazione federale.\*



### **Obiettivo 5: Acquisti pubblici**

- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dei risultati della consultazione concernente la revisione della legge federale sugli acquisti pubblici ed eventualmente licenziato il messaggio (qualora i simultanei lavori di revisione dei Cantoni dovessero avanzare secondo calendario).\*

### **Obiettivo 6: Franco forte**

- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il rapporto relativo alla «forza del franco» (adempimento dei Po. Bischof 15.3091, Rechsteiner 15.3367, Graber 15.3017 e Leutenegger Oberholzer 11.4173).\*

### **Obiettivo 7: Tecnologie dell'informazione e della comunicazione**

- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il piano direttore sulla strategia TIC 2016–2019 della Confederazione.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il modello di mercato per il servizio standard TIC nell'ambito dei siti web della Confederazione (sistema di gestione dei contenuti CMS).
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato il modello di mercato per il servizio standard TIC nell'ambito della gestione elettronica degli affari (GEVER).
- ▶ A condizione che entro la fine del 2015 vi sia un'aggiudicazione giuridicamente valida per il software GEVER, nel 2016 l'Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione (UFIT) metterà a disposizione un'infrastruttura IT economica ed efficiente affinché i nuovi sistemi GEVER possano essere introdotti dal 2017. La piattaforma operativa viene testata e approvata dall'ISCeco ed è a disposizione dei dipartimenti e della Cancelleria federale per progetti di introduzione e di migrazione.
- ▶ Il Consiglio federale ha licenziato la revisione totale dell'ordinanza sul trattamento dei dati personali nell'Amministrazione federale delle dogane.
- ▶ Le basi per un'architettura aziendale e informatica armonizzata a livello federale sono poste. Il Consiglio federale ha licenziato relative istruzioni e deciso in merito alle risorse di personale.
- ▶ Il Consiglio federale ha stabilito la disponibilità dei futuri servizi di infrastruttura TIC (ad es. server, memoria, rete informatica dei centri di calcolo) all'interno della rete di centri di calcolo dell'Amministrazione federale.
- ▶ A seguito del decreto federale sull'introduzione della prossima generazione di sistemi di postazioni di lavoro (programma SPL2020) il programma SPL2020 è stato avviato e i primi progetti sono implementati: è stato elaborato un progetto sui futuri sistemi di postazione di lavoro, la prima tappa di realizzazione è terminata secondo calendario, mentre le altre sono in corso.

- ▶ Alla fine del 2016 tutte le sedi amministrative dell'agglomerato di Berna sono passate alla nuova rete core. In tal modo gran parte della strategia di rete della Confederazione è stata attuata.

**Obiettivo 8: Rapporto di base sulle materie prime**

- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il terzo rapporto sullo stato di attuazione delle raccomandazioni formulate nel rapporto di base del 27 marzo 2013 sulle materie prime.\*

## Dipartimento dell'economia, della formazione e della ricerca

### **Obiettivo 1: La Svizzera provvede alla creazione di condizioni quadro economiche ottimali a livello nazionale al fine di sostenere la propria competitività**

- ▶ Il messaggio concernente il decreto federale che stanziava mezzi finanziari a favore dell'agricoltura per gli anni 2018–2021 è approvato.\*
- ▶ Il rapporto «Analisi globale dell'evoluzione a medio termine della politica agricola» (in adempimento di diversi interventi parlamentari)<sup>1</sup> è approvato.\*
- ▶ Il rapporto «Valutazione dei benefici dei vegetali geneticamente modificati» è approvato.
- ▶ Il rapporto «Basi vitali naturali e produzione efficiente dal profilo delle risorse. Aggiornamento degli obiettivi» (in adempimento del postulato Bertschy 13.4284) è approvato.\*
- ▶ Nel 2016 l'ordinanza concernente la concessione di agevolazioni fiscali in applicazione della politica regionale è entrata in vigore.\*
- ▶ Le riforme previste nel quadro della «Nuova politica di crescita» sono attuate.\*
- ▶ Il rapporto «Garantire la libertà economica e combattere le distorsioni della concorrenza create dalle imprese statali» (in adempimento del postulato 12.4172 del Gruppo liberale radicale) è approvato.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il terzo resoconto sull'attuazione delle raccomandazioni formulate nel rapporto di base sulle materie prime del 27 marzo 2013.\*

### **Obiettivo 2: La Svizzera mantiene una posizione di preminenza nei settori dell'educazione, della ricerca e dell'innovazione; migliora lo sfruttamento delle potenzialità della forza lavoro nazionale**

- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente la promozione dell'educazione, della ricerca e dell'innovazione negli anni 2017–2020 (messaggio ERI 2017–2020)<sup>2</sup>.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente la partecipazione svizzera ai programmi quadro dell'UE nei settori della ricerca e dell'innovazione e l'interconnessione internazionale della ricerca e dell'innovazione svizzera fino al 2020.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente la partecipazione svizzera ai programmi dell'UE nei settori dell'educazione, della formazione professionale e della gioventù e l'interconnessione internazionale della formazione svizzera fino al 2020.\*

---

<sup>1</sup> Postulati 14.3023, 14.3514, 14.3815, 14.3618, 14.3894, 14.3991 e 14.4046.

<sup>2</sup> In virtù del messaggio ERI i postulati 12.3431 e 14.4000 sono tolti di ruolo.

- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente la partecipazione svizzera alla nuova organizzazione per la ricerca nel settore dell'astrofisica Cherenkov Telescope Array (CTA).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso in merito all'adesione svizzera all'associazione internazionale ELI-DC AISBL (organo preparatorio dell'organizzazione internazionale per la ricerca ELI-ERIC).
- ▶ Il Consiglio federale ha concluso il contratto di diritto pubblico con la fondazione Swiss Innovation Park (avvio del parco svizzero dell'innovazione).
- ▶ Prosegue la trasformazione della CTI in ente di diritto pubblico; in particolare, sono elaborate le ordinanze e i regolamenti della CTI in vista del successivo atto normativo e dell'approvazione da parte del Consiglio federale.
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso in merito allo svolgimento di nuovi programmi nazionali di ricerca (PNR). La procedura di verifica viene adeguata (se del caso: revisione dell'ordinanza sulla promozione della ricerca e dell'innovazione [O-LPRI] e dell'ordinanza del DEFR concernente l'ordinanza sulla promozione della ricerca e dell'innovazione [O-LPRI-DEFR]).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso in merito all'eventuale proseguimento del Masterplan Cleantech.
- ▶ Il rapporto «Basi decisionali affidabili per le terapie mediche» (in adempimento del postulato della CSSS-N 14.4007) è approvato.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato la modifica dell'ordinanza concernente la legge sulla promozione e sul coordinamento del settore universitario svizzero (O-LPSU).
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato la modifica dell'ordinanza concernente l'esame complementare per l'ammissione dei titolari di un attestato di maturità professionale alle università cantonali e ai politecnici federali e la modifica dell'accordo amministrativo tra il Consiglio federale e la Conferenza svizzera dei direttori cantonali della pubblica educazione (CDPE) concernente il riconoscimento degli attestati di maturità.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato la convenzione sulla collaborazione tra la Confederazione e i Cantoni nello spazio formativo svizzero.
- ▶ Il Consiglio federale ha deciso l'entrata in vigore, il 1° gennaio 2017, della legge sulla formazione continua e approvato la relativa ordinanza.\*
- ▶ Il rapporto «Bilancio dell'educazione civica nelle scuole di livello secondario II» (in adempimento del postulato Aubert 13.3751) è approvato.\*
- ▶ Il rapporto «Migliorare lo sviluppo delle giovani imprese innovative» (in adempimento del postulato Derder 13.4237) è approvato.\*
- ▶ La Svizzera ha organizzato la conferenza ministeriale dell'Agenzia spaziale europea che si svolge a Lucerna alla fine del 2016.\*
- ▶ La Svizzera ha consolidato e rafforzato la rete ERI esterna.

**Obiettivo 3: La Svizzera contribuisce alla solidità dell'ordine economico mondiale e garantisce ai propri operatori economici l'accesso ai mercati internazionali**

- ▶ La strategia in materia di economia esterna è ulteriormente sviluppata.\*
- ▶ La politica in materia di libero scambio è rafforzata con l'estensione della rete di accordi di libero scambio e l'ampliamento degli accordi esistenti.\*
- ▶ Il sistema di scambi commerciali multilaterali è potenziato e ulteriormente sviluppato; sono applicate nuove decisioni.\*
- ▶ Partecipazione ai negoziati relativi a un accordo multilaterale sul commercio di servizi.\*

**Obiettivo 4: La Svizzera intensifica il suo impegno in favore della cooperazione internazionale e rafforza il suo ruolo di Paese ospite di organizzazioni internazionali**

- ▶ La Svizzera ha accresciuto il suo contributo alla soluzione dei problemi legati alla povertà e alla riduzione dei rischi globali; si è impegnata per una crescita sostenibile di cui tutti possano beneficiare.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il messaggio concernente la cooperazione internazionale 2017–2020.\*
- ▶ Il ruolo della Svizzera in seno alle istituzioni multilaterali, in particolare in relazione alla shareholding review della Banca mondiale e alla creazione della nuova Banca asiatica di investimento per le infrastrutture (AIIB) è consolidato.\*
- ▶ Presa di conoscenza della strategia relativa alla cooperazione della Svizzera in Nord Africa.\*

**Obiettivo 5: Miglioramento delle basi decisionali riguardanti la politica dell'alloggio**

- ▶ Le discussioni con i Cantoni e le Città sono concluse e vengono presentate le eventuali richieste.
- ▶ Il programma di ricerca dell'Ufficio federale delle abitazioni per il periodo 2016–2019 è approvato e attuato.

**Obiettivo 6: Ottimizzazione dell'esecuzione del servizio civile**

- ▶ La revisione dell'ordinanza sul servizio civile è approvata dal Consiglio federale ed entrata in vigore il 1° luglio 2016.
- ▶ La revisione parziale dell'ordinanza sul sistema d'informazione del servizio civile è approvata dal Consiglio federale ed entrata in vigore il 1° luglio 2016.

## Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

### **Obiettivo 1: La Svizzera dispone di un sistema di infrastrutture di trasporto finanziariamente solido, sviluppato e sostenibile**

- ▶ Il messaggio sull'organizzazione dell'infrastruttura ferroviaria (OIF) è adottato.\*
- ▶ Il messaggio sul credito d'impegno per il finanziamento del traffico regionale viaggiatori 2018–2020 è adottato.\*
- ▶ Il messaggio concernente il finanziamento dell'esercizio e del mantenimento della qualità dell'infrastruttura ferroviaria svizzera (FFS e ferrovie private) per gli anni 2017–2020 è adottato.\*
- ▶ Il messaggio sulla modifica della legge federale sulla navigazione interna è adottato.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha condotto un dibattito sulla riforma del traffico regionale viaggiatori.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto dell'esito dei negoziati con l'UE sull'adesione della Svizzera all'Agenzia ferroviaria europea (ERA) e ha discusso la successiva procedura.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il programma di utilizzazione della rete a lungo termine ai fini dell'attribuzione delle tracce ai diversi tipi di traffico ferroviario.
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato gli adeguamenti di ordinanze nell'ambito della strategia globale del traffico merci ferroviario sull'intero territorio nazionale.
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il rapporto concernente il traffico internazionale viaggiatori (ferrovia/autobus) (in adempimento del Po. CTT-N 14.3673).
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato l'adeguamento delle tariffe della tassa sul traffico pesante commisurata alle prestazioni (TTPCP) per il 2017 nell'ordinanza sul traffico pesante (OTTP).
- ▶ Le linee guida del DATEC in materia di mobilità sono elaborate.
- ▶ Le prospettive del traffico viaggiatori e del traffico merci 2040 sono pubblicate.
- ▶ L'ulteriore procedura decisa dal Consiglio federale in sede di adozione del piano strategico Mobility pricing è attuata.
- ▶ Il Consiglio federale ha approvato il nono programma edile pluriennale per il completamento delle strade nazionali.
- ▶ Fatta salva l'approvazione da parte dell'elettorato, il progetto generale di realizzazione di una seconda canna della galleria autostradale del San Gottardo senza ampliamento di capacità è sottoposto al Consiglio federale.
- ▶ L'indagine conoscitiva sulle proposte per ottimizzare la formazione dei conducenti e l'esame di guida è conclusa.

- ▶ L'USTRA ha pubblicato il rapporto sul controllo e il conteggio dei trasporti di merci pericolose sulla strada del passo del Sempione.
- ▶ Il piano strategico sull'incremento dell'efficienza nel traffico stradale è adottato.
- ▶ Le norme specifiche che consentono una migliore gestione dei costi di manutenzione sulla rete delle strade nazionali sono elaborate.

**Obiettivo 2: I collegamenti aerei internazionali della Svizzera e la certezza giuridica e di pianificazione degli aeroporti nazionali sono garantiti**

- ▶ L'adeguamento della scheda di coordinamento del Piano settoriale dell'infrastruttura aeronautica per l'aeroporto di Zurigo (PSIA 2) è adottato.\*
- ▶ Il messaggio sulla revisione parziale della legge sulla navigazione aerea è adottato.\*
- ▶ La parte concettuale del Piano settoriale dell'infrastruttura aeronautica per l'aerodromo di Dübendorf è adeguata.
- ▶ I colloqui di coordinamento per il Piano settoriale dell'infrastruttura aeronautica per l'aeroporto di Ginevra sono conclusi.
- ▶ Gli adeguamenti giuridici necessari per il finanziamento dei servizi della navigazione aerea negli aerodromi regionali sono in vigore.
- ▶ Il sistema di promozione della formazione secondo l'articolo 103b della legge federale sulla navigazione aerea (LNA) è attuato.

**Obiettivo 3: L'approvvigionamento di energia economico, sostenibile e sicuro in Svizzera è garantito**

- ▶ Il messaggio concernente l'accordo sull'energia elettrica con l'UE è possibilmente adottato.\*
- ▶ Il messaggio concernente la Strategia Reti elettriche è adottato.\*
- ▶ Le revisioni dell'ordinanza sull'energia (efficienza energetica e promozione della produzione di elettricità da fonti rinnovabili) sono adottate.

**Obiettivo 4: La Svizzera si adopera a favore del contenimento dei cambiamenti climatici e delle loro conseguenze**

- ▶ Il messaggio concernente l'approvazione dell'accordo bilaterale con l'UE sul collegamento dei sistemi per lo scambio di quote di emissione è possibilmente adottato.\*
- ▶ La consultazione sulla revisione della legge sul CO<sub>2</sub> è avviata.\*

**Obiettivo 5: La Svizzera provvede a un'utilizzazione ottimale del territorio e del suolo e alla protezione efficace dell'ambiente, del terreno coltivato e della natura, in particolare attraverso un migliore coordinamento tra ordinamento del territorio e infrastrutture**

- ▶ Il progetto posto in consultazione relativo al «Piano d'azione della Strategia Biodiversità Svizzera» è adottato.\*
- ▶ L'ordinanza concernente il coordinamento dei compiti della Confederazione nell'ambito della politica d'assetto del territorio è adeguata.
- ▶ La «Strategia per uno sviluppo sostenibile 2016–2019» è adottata.\*
- ▶ Il rapporto «Gestione dei pericoli naturali in Svizzera» (in adempimento del Po. Darbellay 12.4271) è adottato.
- ▶ Il rapporto «Strade nazionali multifunzionali a favore del paesaggio» (in adempimento del Po. Rechsteiner 08.3017) è adottato.

**Obiettivo 6: La politica in materia di radiotelevisione, Posta e tecnologie dell'informazione e della comunicazione è ulteriormente sviluppata**

- ▶ Il Consiglio federale ha preso atto degli esiti della consultazione sulla prima tappa della revisione della legge sulle telecomunicazioni (LTC) e ha conferito il mandato per l'elaborazione del messaggio.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il rapporto sulla valutazione della legge sulle poste (LPO).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato la nuova «Strategia per una società dell'informazione in Svizzera».\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato il rapporto e il piano sulla definizione di servizio pubblico nel settore dei media (in adempimento del Po. CTT-S 14.3298).\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato e posto in vigore la revisione dell'ordinanza sulla radiotelevisione.\*
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato la revisione dell'ordinanza sui servizi di telecomunicazione finalizzata ad adeguare il servizio universale.
- ▶ Il Consiglio federale ha adottato la revisione dell'ordinanza sulle poste volta alla fissazione dei limiti massimi dei prezzi delle lettere del servizio riservato secondo l'articolo 18 capoverso 3 della legge sulle poste.
- ▶ Il DATEC si adopera per migliorare l'accesso di tutti all'infrastruttura TIC (in particolare Internet a banda larga). Il contributo a favore di una governance di Internet democratica, partecipativa e legalitaria è fornito e il ruolo di Ginevra quale centro internazionale di riferimento in questo settore è rafforzato.





